



Tlf: 96 20 76 00  
frederikshavn@bdo.dk  
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Rimmens Alle 89  
DK-9900 Frederikshavn  
CVR-nr. 20 22 26 70

## **DANSK KHERWARA MISSION**

### **ÅRSRAPPORT**

**2018**

**INDHOLDSFORTEGNELSE**

	<b>Side</b>
<b>Institutionsoplysninger</b>	
Institutionsoplysninger .....	2
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning .....	3
Den uafhængige revisors erklæring .....	5
<b>Ledelsesberetning</b>	
Bestyrelsens beretning .....	6
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b>	
Anvendt regnskabspraksis .....	7
Resultatopgørelse .....	8
Balance .....	9

**SELSKABSOPLYSNINGER**

<b>Institutionen</b>	Dansk Kherwara Mission Tømmerparken 14 4180 Sorø  Hjemmeside: <a href="http://www.kherwara.dk">www.kherwara.dk</a> CVR-nr.: 29 73 33 33 Regnskabsår: 1. januar - 31. december
<b>Kasserer</b>	Birgit Bertelsen
<b>Bestyrelse</b>	Anders Bo Engrob Jørgensen, formand Henrik Dam Sørensen Anne Grethe Langergaard Andersen Peter Høyerup Svend-Erik Nielsen Anne-Birthe Ottsen Patricha Jeppe Ottsen
<b>Revision</b>	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Rimmens Alle 89 9900 Frederikshavn

## LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2018 for Dansk Kherwara Mission.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i vedtægter og anvendt regnskabspraksis, der er beskrevet side 7.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af institutionens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2018 samt af resultatet af institutionens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2018.

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, der væsentligt vil kunne påvirke vurderingen af institutionens finansielle stilling.

Bestyrelsen skal i henhold til reglerne i indsamlingsloven, erklære at alle indsamlinger er foretaget i overensstemmelse med indsamlingsreglerne.

Sorø, den 27. februar 2019

Kasserer:

\_\_\_\_\_  
Birgit Bertelsen

Godkendt af bestyrelsen:

\_\_\_\_\_  
Anders Bo Engrob Jørgensen  
Formand

\_\_\_\_\_  
Henrik Dam Sørensen

\_\_\_\_\_  
Anne Grethe Langergaard  
Andersen

\_\_\_\_\_  
Peter Høyerup

\_\_\_\_\_  
Svend-Erik Nielsen

\_\_\_\_\_  
Anne-Birthe Ottsen

\_\_\_\_\_  
Patricha Jeppe Ottsen

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

### *Til bestyrelsen i Dansk Kherwara Mission*

#### **Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Dansk Kherwara Mission for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2018, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse og balance. Årsregnskabet er udarbejdet af bestyrelsen på grundlag af regnskabsbestemmelserne i vedtægter og anvendt regnskabspraksis, der er beskrevet på side 7.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af institutionens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2018 samt af resultatet af institutionens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2018 i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i vedtægter og anvendt regnskabspraksis, der er beskrevet på side 7.

#### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af institutionen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### **Bestyrelsens ansvar for årsregnskabet**

Bestyrelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i vedtægter og regnskabspraksis som beskrevet side 7, der anses for et acceptabelt grundlag. Bestyrelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som bestyrelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er bestyrelsen ansvarlig for at vurdere institutionens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre bestyrelsen enten har til hensigt at likvidere institutionen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

#### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes.

Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med ledelsen om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Frederikshavn, den 27. februar 2019

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 20 22 26 70

Allan Andersen  
Statsautoriseret revisor  
MNE-nr. 31387

Finn Melchiorson  
Registreret revisor  
MNE-nr. 17414

## BESTYRELSENS REGNSKABSBERETNING

### Væsentligste aktiviteter

Institutionens formål er ifølge vedtægterne at drive mission i Indien og Pakistan i samarbejde med de lokale kirker.

Institutionens aktivitet har bestået i at yde støtte til pigekostskolen All Saint Girls Hostel i Kherwara i Indien.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Tallene i regnskabet for 2018 viser et fald i både almindelige gaver og kollekter, i forhold til regnskabsåret 2017. En del af dette fald skyldes, at vi i 2018 har gødet jorden for et kommende samarbejde med Bombay Diocesan Trust Association (BDTA), som efter flere år med interne stridigheder og retssager endelig er kommet på fode igen og siden har vist stor interesse i vores arbejde i Kherwara.

Vores fundraiser har p.g.a. uvisheden i dette samarbejde valgt at drosle ned på foredrag i 2018 for en stund, for i stedet at kunne genoptage disse i 2019 motiveret af de nye muligheder, som samarbejdet med BDTA afstedkommer. Det forventede samarbejde med BDTA muliggør også en for os øget aktivitet i lokalsamfundet i Kherwara, hvilket igen har krævet ekstra rejseomkostninger til Indien for at afsøge muligheder og partnerskabsaftaler blandt lokale aktører samt ekstra rejseomkostninger i Danmark i forbindelse med øget mødefrekvens.

### Forventninger til fremtiden

Bestyrelsen for Dansk Kherwara Mission forventer i 2019 at sende et månedligt bidrag på 20.000 kr. til All Saint Girls hostel (ASGH) i Kherwara, Indien i perioden januar til og med maj 2019. Herefter er det planen at BDTA vil overtage hovedparten af driften af ASGH, hvorefter vores bidrag vil være 8.000 kr. pr. måned, hvilket svarer til udgifterne for mad og diverse hygiejneartikler m.m. Dette vil frigøre 96.000 kr. i forhold til driftsomkostningerne for 2018 og vil derfor kunne gøre det muligt at påbegynde nye samarbejdsprojekter i forbindelse med ASGH og andre aktører i Kherwara by (bl.a. den lokale kirke). Med denne reduktion af driftsomkostninger for øje har vi ligeledes en forventning om at gå ud af regnskabsåret 2019 med et overskud på bundlinjen.

Idet vores økonomiske situation i 2018 var anspændt og fordi vi har brugt ekstra ressourcer på at afsøge og opgradere fremtidigt arbejde i Kherwara besluttede bestyrelsen i 2018 at stille vores økonomiske donationer til Pakistan i bero på ubestemt tid. Dette har også at gøre med at Udenrigsministeriet fraråder rejser til landet, hvilket gør det umuligt at tilse de projekter, som vi støtter.

Vi arbejder fortsat på at styrke kendskabet til vort arbejde blandt andre kirker i Danmark - bl.a. ved at vi i 2019 håber at kunne finde yderligere 1-2 fundraisere, som kan varetage kendskabet til Dansk Kherwara Mission på Fyn og i Jylland.

Vi befinder os stadig i dynamisk og spændende en forandringsproces, der kalder på investeringer og dermed også øgede udgifter til rejse- og mødeaktiviteter på både dansk og indisk grund.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Dansk Kherwara Mission for 2018 er aflagt i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i vedtægter og nedennævnte anvendt regnskabspraksis.

Årsregnskabet er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde institutionen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå institutionen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## RESULTATOPGØRELSEN

### Nettoomsætning

Som indtægtskriterium er anvendt faktureringsprincippet og består primært af gaver og tilskud.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration og kontakt til bidragsydere.

### Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger omfatter bidrag til missionsområderne og omkostninger til udsendelse af volontører til missionsområderne.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Skat

Institutionen er ikke skattepligtig.

## BALANCEN

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

### Gældsforpligtelser

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.



**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER**

	2018	2017
Gaver.....	150.137	163.270
Gavebrev.....	3.000	3.000
Kollekter ved møder og kirker.....	85.434	91.276
Overskudsandel genbrugsbutikker.....	39.000	36.000
Andel i Tips og Lotto midler.....	52.170	52.066
Renteindtægter.....	30	33
<b>INDTÆGTER I ALT.....</b>	<b>329.771</b>	<b>345.645</b>
Budbringeren (trykning og porto).....	13.752	5.712
Kørsel (til bestyrelse og møder).....	12.189	2.786
Diverse udgifter bestyrelsen.....	1.653	903
Udgifter mødevirksomhed.....	0	0
Annoncering.....	625	625
Revision.....	19.375	22.812
EDB-udgifter.....	2.354	1.311
Bankgebyrer.....	938	1.703
Kontingenter.....	7.980	7.321
<b>UDGIFTER I ALT.....</b>	<b>58.866</b>	<b>43.173</b>
<b>ÅRETS OVERSKUD FØR BIDRAG TIL MISSIONSORÅDERNE MV.....</b>	<b>270.905</b>	<b>302.472</b>
Bidrag All Saints Girls Hostel Kherwara Indien.....	-265.727	-298.872
Bidrag til Pakistans Kirke Hyderabad Stift Pakistan.....	0	-5.050
Rejseudgifter / volontørudgifter.....	-37.453	-41.967
<b>ÅRETS RESULTAT.....</b>	<b>-32.275</b>	<b>-43.417</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>		
Henlagt til almen velgørende anvendelse.....	-32.275	-43.417
<b>I ALT.....</b>	<b>-32.275</b>	<b>-43.417</b>

**BALANCE 31. DECEMBER**

AKTIVER	2018	2017
Danske Bank 3026167.....	715.153	748.958
Sparekassen Vendsyssel 065-20-03435.....	1.030	1.000
<b>Likvide beholdninger.....</b>	<b>716.183</b>	<b>749.958</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b>	<b>716.183</b>	<b>749.958</b>
<b>AKTIVER.....</b>	<b>716.183</b>	<b>749.958</b>
PASSIVER		
Henlagt til senere almen velgørende anvendelse, primo.....	743.958	787.375
Årets henlæggelse til almen velgørende anvendelse.....	-32.275	-43.417
<b>HENLÆGGELSE TIL SENERE ALMEN VELGØRENDE ANVENDELSE ULTIMO.</b>	<b>711.683</b>	<b>743.958</b>
Anden gæld.....	3.000	4.500
<b>Langfristede gældsforpligtelser.....</b>	<b>3.000</b>	<b>4.500</b>
Kortfristet del af langfristet gæld.....	1.500	1.500
<b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b>	<b>1.500</b>	<b>1.500</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE.....</b>	<b>4.500</b>	<b>6.000</b>
<b>PASSIVER.....</b>	<b>716.183</b>	<b>749.958</b>

# PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registeret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

## Birgit Bertelsen

Daglig leder

Serienummer: PID:9208-2002-2-205499629000

IP: 93.163.xxx.xxx

2019-03-05 12:38:15Z

NEM ID 

## Anne Grethe Andersen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-538897655240

IP: 62.199.xxx.xxx

2019-03-06 19:08:46Z

NEM ID 

## Patricha Jeppe Ottsen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-055234266943

IP: 154.70.xxx.xxx

2019-03-07 13:07:44Z

NEM ID 

## Henrik Daniel Sørensen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-524161775080

IP: 87.58.xxx.xxx

2019-03-07 13:08:06Z

NEM ID 

## Anders Bo Engrob Jørgensen

Daglig leder

Serienummer: PID:9208-2002-2-277031672019

IP: 93.162.xxx.xxx

2019-03-07 13:40:16Z

NEM ID 

## Anders Bo Engrob Jørgensen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-277031672019

IP: 93.162.xxx.xxx

2019-03-07 13:41:58Z

NEM ID 

## Anne-Birthe Enemark Ottsen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-304058502951

IP: 192.38.xxx.xxx

2019-03-07 13:57:48Z

NEM ID 

## Peter Høyerup

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-700823122541

IP: 87.49.xxx.xxx

2019-03-07 15:45:55Z

NEM ID 

Penneo dokumentnøgle: G8KDU-TNBVC-K60MS-20EOD-JK5T1-36EAZ

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstemplet med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

### Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validate>

# Penneo

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registeret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

## Svend Erik Nielsen

### Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-146250683283

IP: 109.57.xxx.xxx

2019-03-10 11:35:23Z

NEM ID 

## Finn Melchiorsen

### Registreret revisor

Serienummer: CVR:20222670-RID:1265278824944

IP: 77.243.xxx.xxx

2019-03-11 06:17:32Z

NEM ID 

## Allan Andersen

### Statsautoriseret revisor

Serienummer: CVR:20222670-RID:1220966704530

IP: 77.243.xxx.xxx

2019-03-11 06:51:19Z

NEM ID 

Penneo dokumentnøgle: G8KDU-TNBVC-K60MS-20EOD-JK5TI-36EA2

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstemplet med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

#### Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validate>